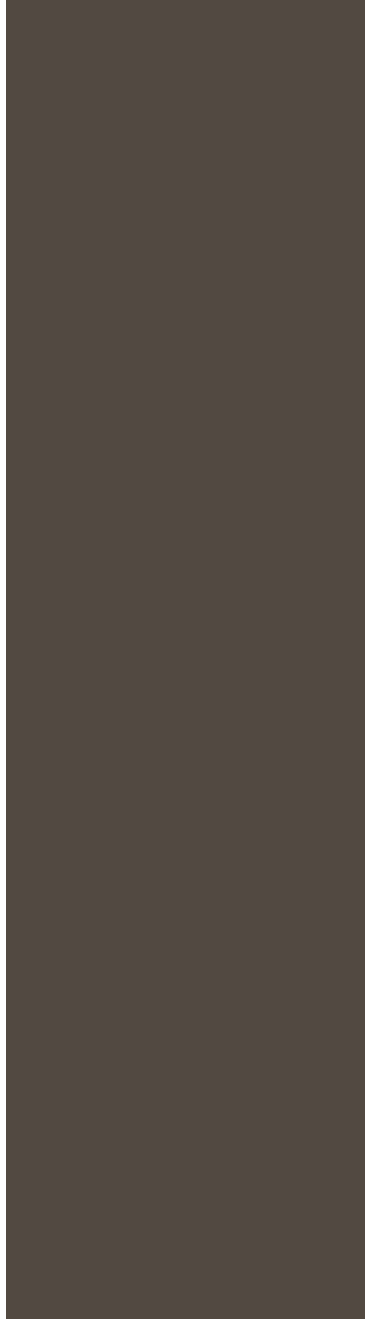




IRONPOWER
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Yeni ütünüzü kıyafetlerinizle buluşturmak için sabırsızlandığınızı biliyoruz. Ancak kırışıklıkları buharlaştırmadan önce, işinizi daha pratik ve güvenli bir şekilde yapın diye, sizin için hazırladığımız kullanım kılavuzunu okumanızı öneririz. En fazla 10 -15 dakika sürecektir bu okumadan sonra, kıyafetlerinizi ütülemeye başlayabilirsiniz.



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

IRONPOWER1164H

İLK KULLANIMINDAN ÖNCE

- + Ütünüzü kutusundan çıkardıktan sonra üzerindeki koruma filmleri ve etiketlerini de çıkarmayı unutmayın.
- + Ütünüzün tanıtım etiketinde kullanım için uygun olan voltaj seviyesini gösteren değerler bulunuyor. Lütfen bu değerlerin ana elektrik şebekenize uygun olup olmadığını kontrol edin.
- + Ütünüzün elektrik kablosunu açarak düz hâle getirin.
- + Ütünüzün parçalarından herhangi birinin zarar gördüğünü fark ederseniz, lütfen bizi 0850 222 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan hemen arayın.
- + Ütünüzün hasarsız olduğuna emin olduktan sonra ilk ütü ve buhar uygulamasını eski bir havlu üzerinde gerçekleştirin ve buhar püskürtme düğmesine basarak ütünüzün içinde bulunabilecek olan üretim kalıntılarının tamamen temizlenmesini sağlayın.



ÜTÜNÜZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



1. Ana Ünite :

Buhar üretmek için kullanılabilir.

2. Gösterge Işığı :

Ünite fişe takıldığında gösterge ışığı yanıp söner; gösterge ışığı sürekli yandığında, buhar işlevini tetikleyebilirsiniz.

3. Buhar Düğmesi:

Gösterge ışığı sürekli yandığında, buhar püskürtmek için düğmeye basın ve basılı tutun.

4. Tutma Kolu:

Buharın püskürtme açısını istediğiniz zaman kontrol etmek için kolu kullanabilirsiniz.

5. Çıkarılabilir Su

Haznesi (70 ml

Kapasite) : Su haznesi, su doldurmak için çıkarılabilir.

6. Buhar Başlığı:

Giysi bakımı için buhar başlığından buhar püskürtülür.

7. Hazne tabanı

(1000 ml Kapasite):

Güç açıkken, ana ünite hazne tabanına yerleştirildiğinde, hazne tabanı otomatik olarak ana ünitenin su haznesine su doldurabilir.

8. Fırça: Giysilerdeki kırı ve tozu temizlemek için kullanılır.

ÜTÜNÜZÜ GÜVENLE KULLANMAK, SİZİN ELİNİZDE.

YAPILMASI GEREKENLER

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik talimatlarına her zaman uyulmalıdır.

- + Tüm güvenlik talimatlarını okuyun ve ileride başvurmak üzere muhafaza edin.
- + Kullanılacak elektrik şebekesindeki gerilim değerinin, cihazın tanıtım etiketi üzerinde belirtilen gerilim değeriyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
- + Ana elektrik kablosu, fiş, ışık veya cihazın kendisinde gözle görülür bir hasar varsa, cihaz düşmüşse veya su sızdırıyorsa cihazı kullanmayın. Bir tehlike oluşmasını önlemek için, kontrol ve onarım için Homend teknik servis ya da benzer bir uzman personele başvurun.
- + Elektrik kablosunun hasar görmesi durumunda, herhangi bir tehlikenin doğmasını engellemek için, kablonun Homend teknik servis veya benzer bir uzman personel tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- + Yanmayı önlemek için ısıtma parçalarına dokunmayın.

- + Elektrik çarpması riskinden korunmak için ütüyü kesinlikle suya veya başka sıvılara daldırmayın. Böyle bir durum söz konusu olduğunda bu cihazı kullanmayın.
- + Sekiz yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel beceri ya da bilgi ve deneyim eksikliği bulunan kişiler, cihazı ancak gözetim altında bulundurulmaları ya da cihazın güvenli kullanımına ilişkin talimatların kendilerine verilmesi ve olası tehlikeleri anlamaları şartıyla kullanabileceklerdir.
- + Çocukların cihazla oynamamasını sağlayın.
- + Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- + Buhar çıkışı nedeniyle cihazı kullanırken dikkatli olunmalıdır.
- + Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarların kullanılması, kişilerin yaralanmasına veya cihazın hasar görmesine neden olabilir.
- Kablonun masa kenarından veya sıcak yüzeyden sarkmasına izin vermeyin.
- + Sıcak metal parçalara, sıcak suya veya buhara dokunmak yanıklara neden olabilir.

- + Su haznesinde yeterli su yoksa lütfen cihazı çalıştırmayın.
- + Su haznesini asla sıcak su, koku, sirke, kola, kireç çözücü, yumuşatıcı veya diğer kimyasal reaktiflerle doldurmayın.
- + Elektrik fişini prize takmadan veya çıkarmadan önce, ısıtma elemanının güç kablosunun yüzeyine veya başka nesnelere dokunmadığından emin olun.
- + Cihazı asla gözetimsiz bırakmayın.
- + Cihaz kullanılmadığında, su doldurmadan veya temizlemeden önce elektrik fişini prizden çekin.
- + Şarj ünitesinin fişini prizden çıkartmak için fişten tutun, kabloyu çekistirmeyin.
- + Cihaz tamamen soğumadan muhafaza etmeyin.
- + Cihazı amacı dışında kullanmayın.
- + Cihazı açık havada kullanmayın.
- + Yanmaları önlemek için cihaz demonte edilmeden önce kapatılmalı ve tamamen soğutulmalıdır.

Giyisileriniz için taşınabilir buharlı ütünüzün kullanımı ilk kullanımdan önce

- + Tüm ambalajları çıkartın.
- + Tüm aksesuarları talimatlara göre yerleştirin. Hazne tabanını maksimum su kapasitesiyle doldurun ve ana üniteyi hazne tabanına yerleştirin. Elektrik fişini prize takın, mavi gösterge ışığı yanıp sönerken ana ünitenin ısındığını gösterecektir. Mavi gösterge ışığı sürekli yandığında cihaz buhar püskürtmek için hazır konumda olacaktır. Buhar düğmesine basın ve basılı

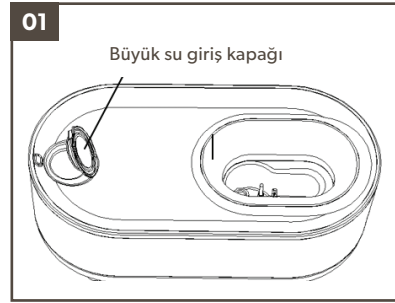
tutun. Ardından bir parça atık bezi aşağıdaki çalıştırma talimatına göre iki defa ütöleyin. İlk kullanımda küçük damlacıklar olması normal bir durumdur.

ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

- + Buharlı ütünüz, suyu su haznesine otomatik olarak doldurmak için kullanılabilen bir hazne tabanına sahiptir.

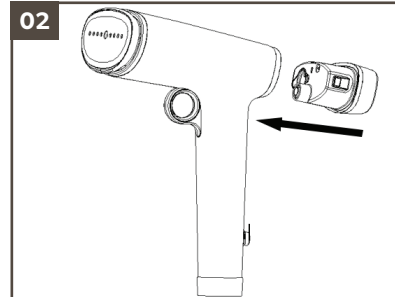
Not: Çalıştırmadan önce, cihazın fişinin çekildiğinden emin olun.

- + Hazne tabanının büyük su giriş kapağını açın ve hazne tabanına uygun miktarda soğuk su ilave edin. Ardından kapağı yerine yerleştirin (Resim 1).



- + Su haznesini ana üniteye ok işaretiyle gösterilen yönde monte edin (Resim 2).

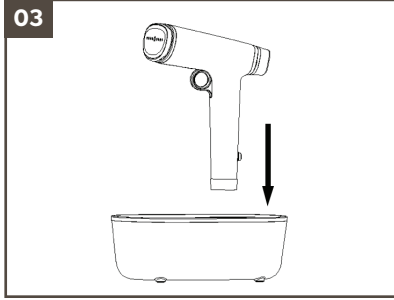
Not: Su haznesinin yerine sabitlendiğinden emin olun, aksi takdirde hazne tabanı tarafından su dolumu yapılamaz veya ana üniteye su sağlanamaz



+ Ana üniteyi hazne tabanına ok işaretiyle gösterilen yönde monte edin (Resim 3).

+ 1 Elektrik fişini prize takın, hazne tabanındaki su, su haznesi dolana kadar otomatik olarak su dolduracaktır. Ana ünitenin ısındığını göstermek için mavi gösterge ışığı yanıp sönecektir.

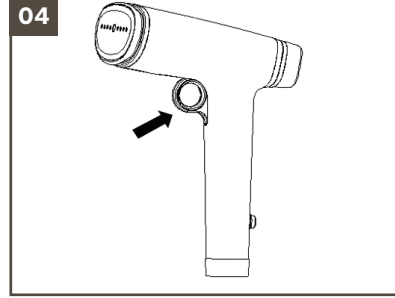
Not: Isınma sırasında ana ünite buhar püskürtemez.



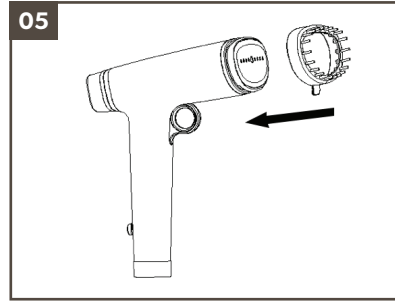
+ Isıtma işleminden sonra mavi gösterge ışığı sürekli yanacaktır, bu sırada ana üniteyi hazne tabanından çıkartabilirsiniz, buhar düğmesini ok işaretiyle gösterildiği gibi basılı tutabilir ve giysilerin bakımını yapmak için ihtiyaç halinde buhar püskürtebilirsiniz.

+ Giysilere kuru ütöleme gerektiğinde, lütfen Buhar düğmesine basmayın ve giysileri ütölemek için doğrudan ana üniteyi tutmayın.

Not: Kalın veya inatçı kırışıklı giysiler için birkaç defa ütöleme işlemi yapmanız gerekebilir.



Giysilerinizi fırçalamanız gerektiğinde, lütfen fırça başlığını ana üniteye yerleştirin (Resiml 5).



+ Kullanım işleminden sonra derhal cihazın elektrik fişini prizden çekin ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin ve normal koşullarda soğumasını bekleyin.

Uyarılar:

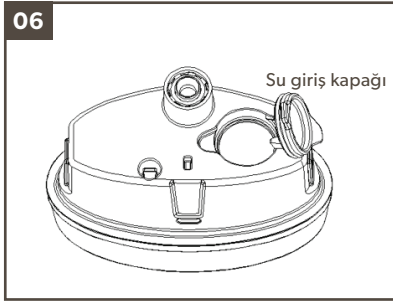
1. Ütü tabanı ve ana ünitenin üst kısmı çok sıcak olacağından, lütfen bu kısımlara dokunmayın ve yanmaları önlemek için çocuklardan uzak tutun.

2. Buhar püskürtme işlemi insan ve hayvanlar üzerinde denemeyin.

II. Buharlı ütüyü, hazne tabanı takılmadan ayrı olarak da kullanılabiliyorsunuz.

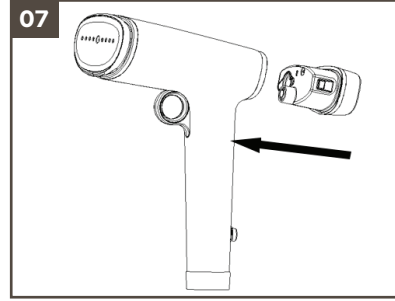
Not: Cihazı çalıştırmadan önce, cihazın fişinin çekildiğinden emin olun.

1. Su giriş kapağını açın, su haznesine uygun miktarda soğuk su ilave edin ve ardından su giriş kapağını yerine yerleştirin (Resim 6).



2. Su haznesini ana üniteye ok işaretiyle gösterilen yönde yerleştirin (Resim 7).

Not: Su haznesinin yerine sabitlendiğinden emin olun, aksi takdirde hazne tabanı tarafından su dolumu yapılamaz veya ana üniteye su sağlanamaz.

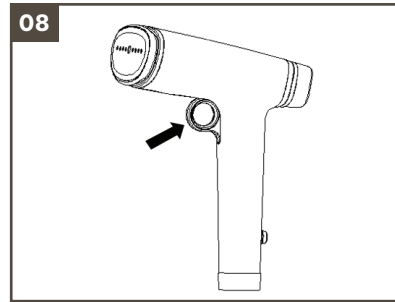


3. Elektrik fişini prize takın, ana ünite ısındığında mavi gösterge ışığı yanıp sönecektir, ok işaretiyle gösterildiği gibi "Buhar" düğmesine basılı tutun ve ihtiyacınız olan giysileri ütölemek için buhar püskürtün (Resim 8). Fırça kullanacaksanız, lütfen şekil 5'e bakın.

Not: Cihaz ısınırken ana ünite buhar püskürtmez.

3.1 Giysilere kuru ütöleme gerektiğinde, lütfen "Buhar" düğmesine basmayın ve giysileri ütölemek için doğrudan ana üniteyi tutmayın.

Not: Kalın veya inatçı kırışıklı giysiler için birkaç defa ütöleme işlemi yapmanız gerekebilir.



4. Kullanım işleminden sonra derhal cihazın elektrik fişini prizden çekin, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin ve normal koşullarda soğumasını bekleyin.

Uyarılar:

1. Ütü tabanı ve ana ünitenin üst kısmı çok sıcak olacağından lütfen bu kısımlara dokunmayın ve yanmaları önlemek için çocuklardan uzak tutun.

1. Buhar püskürtme işlemini insan ve hayvanlar üzerinde denemeyin.

DAHA İYİ SONUÇLAR İÇİN

Bazı ürünlere iç kısımdan buhar tutulmasıyla daha iyi bir sonuç alınabilir.

Pantolonların manşet kısımlarından tutularak buhar işlemi yapılabilir.

Buhar işlemi yaparken, ürüne cihazın buhar ağızı veya fırça aparatı ile hafifçe dokununuz ve kırışıklıkları açmak için yukarı/aşağı doğru hareket ettirin. Giysiye ve/veya kumaşa temas etmeniz önemlidir.

Buharlı ütünüz giysilerdeki lekeleri çıkarmaz. Giysiler üzerinizdeyken asla buhar işlemi yapmayın.

Buharlı ütünüzü, ipek, kot, pamuk, polyester ve yün dahil olmak üzere çoğu kumaş üzerinde kullanabilirsiniz.

giysileri buharla ütülemeden önce lütfen ürünün etiketine bakın. genel olarak bazı kumaşlar, örneğin deri, süet ve kadife gibi ürünler buharla ütüleme işlemi için uygun olmayabilir. Giysilerin buharla ütüleme işlemine uygun olduğundan emin olmak için, giysi veya kumaşın tamamını buharla ütülemeden önce kumaşa zarar vermediğini test etmek adına giysinin iç kısmından küçük bir kısmını buharla ütüleyin.

Seyahate çıkarken hazne tabanını taşımayın, uygun muhafaza için sadece ana üniteyi taşıyın.

BAKIM

Giysileriniz için buharlı ütünüzü kullandıktan sonra elektrik fişini prizden çekin, tamamen soğumasını bekleyin ve haznede bulunan suyun tamamını boşaltın.

ASLA KATKI MADDELERİ KULLANMAYIN

Damıtılmış veya minerali giderilmiş su kullanılması buharlı ütünüzü temizleme ihtiyacını azaltacak ve ömrünü uzatacaktır. Ancak normal musluk suyu da kullanılabilir. Buharlı ütünüzün su haznesinde yalnızca su (tercihen damıtılmış veya minerali giderilmiş - musluk suyu da uygundur) kullanın.

Su haznesine kesinlikle temizlik maddesi, deterjan, tuz, parfüm ve boya gibi katkı maddeleri ilave edilmemelidir. Bu maddelerden bazıları, vücutta yaralanma veya ölümle sonuçlanabilecek şekilde oldukça ciddi yanıklara yol açabilir ve bazı katkı maddeleri, iç parçaları aşındırabilir veya tıkayabilir. Kullanımdan sonra, cihazı düzenli tutmak ve kullanım ömrünü uzatmak için buhar ağzında kalan suyu ve lekeleri bir bezle temizleyin.

YÜZEY TEMİZLEME

Cihazı soğutun, her bir aksesuarın yüzeyini ve gövdeyi nemli ve deterjanlı bir bez ile silerek temizleyin.

Cihaz uzun süre kullanılmadığında, su haznesinde bulunan suyu boşaltın.

MUHAFAZA

Giysileriniz için taşınabilir buharlı ütünüzü muhafaza etmeden veya paketlemeden önce üniteye bulunan suyun tümünü boşaltın. Su zamanla bozulabilir ve iç kısımların tıkanmasına neden olabilir.

KİRECİN TEMİZLENMESİ

Taşınabilir buharlı ütünüzde, birçok belediye su şebekesindeki yüksek içeriğin neden olduğu kireç birikintisi bir yangın meydana getirebilir. İç boruların ve ısıtıcının içindeki kireç atıkları buharlaşmanın engellenmesine veya bazı durumlarda hiç buharlaşma olmamasına neden olabilir.

Not: Kireç birikintilerinin oluşumunu azaltmak veya ortadan kaldırmak için üniteye saf su kullanılmasını tavsiye ederiz. Normal musluk suyu da kullanılabilir.

Aşağıdaki tavsiyeler mineral birikintilerini azaltmak için kullanılabilir.

Minerali giderilmiş veya damıtılmış su kullanmıyorsanız, prosedürü aylık olarak uygulamanızı öneririz.

1. Ünitenin fişinin çekildiğinden ve soğuduğundan emin olun.
2. %50 sirke ve %50 sudan oluşan karışık bir çözelti hazırlayın. Bu çözeltinin 2 ons (0,056 kg)'u yeterli olacaktır.
3. Su haznesini çıkarın, karıştırılmış çözeltiyi yavaşça içine boşaltın ve su giriş kapağını yerine yerleştirin.
4. 40 dakika bekletin.
5. Dış muhafazayı ıslak bir bezle silin.
6. Su haznesine temiz su dökün ve ardından boşaltın. Sirke kokusu kaybolana kadar bu adımı tekrarlayın.

Model no	IRONPOWER 1164H
Voltaj seviyesi	220 - 240 V ~ 50-60 Hz
Güç seviyesi	1200W-1430W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmamalıdır. Lütfen, bu ürünün geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurun.

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürününü, **homend.com.tr**'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

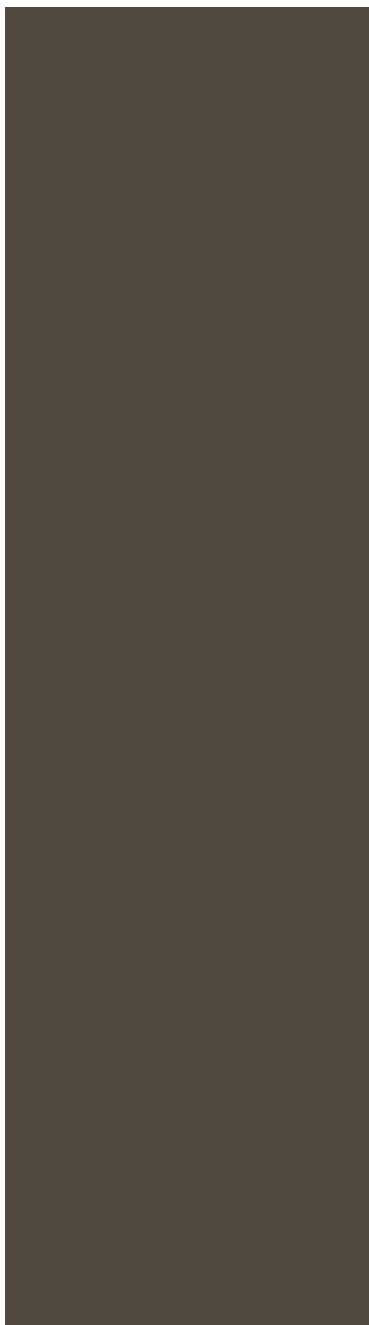
Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45**'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.

homend.com.tr



IRONPOWER
User's Manual

Homend
Serving life



We know that you can't wait to meet your new iron with your clothes. But before you evaporate the wrinkles, more conveniently and safely so that you can read the user manual we have prepared for you. We recommend. 10 -15 minutes max. After this reading, you can start ironing your clothes.



In this user's manual, we tried to introduce everything as clearly as possible. So, we hope that it will be sufficient for you to read it for once only. Even so, taking into account that there may be something unclear in your mind at any time, we recommend you keep it in an easily accessible place.

IRONPOWER1164H

BEFORE FIRST USE

- + After taking your iron out of its box, do not forget to remove the protection films and labels on it.
- + There are values indicating the voltage level suitable for use on the identification label of your iron. Please check if these values are suitable for your mains power supply.
- + Turn on the power cord of your iron and straighten it.
- + If you notice that any of your iron's parts are damaged, please call us immediately on our live support line on 0850 222 32 45.
- + After making sure that your iron is undamaged, perform the first ironing and steam application on an old towel and press the steam boost button to completely clean the production residues that may be inside your iron.



WHAT PARTS DOES YOUR IRON CONSIST OF?



1. Main unit: It can be used to generate steam.

2. Indicator light: Once unit is plugged in, the indicator light flashes; Only when the indicator light is solidly on, you will be able to trigger steam function.

3. Steam button: When the indicator light is solidly on, press and hold the button to spray steam.

4. Handle: You can use the handle to control the spraying angle of the steam at will;

5. Removable water tank (70ml capacity)
: The water tank can be

removed for filling water

6. Steam nozzle: steam is sprayed out of steam nozzle to care for clothes.

7. Reservoir base (1000ml capacity): when the power is on, reservoir base can automatically replenish water into the main unit's water tank if main unit is inserted into reservoir base.

8. Brush: Used to brush off dirt and dust on clothes.

YOUR IRON USE SAFE, IT'S IN YOUR HANDS.

When using an electric appliance, basic safety instructions should always be followed, including the following.

- + Read all instruction and save these instructions for future reference.
- + Verify that the main voltage indicated on the product corresponds with the voltage of your electrical outlet.
- + Do not use the appliance if the main cord, plug, light or the appliance itself shows visible damage, or the appliance has been dropped or is leaking. Take it to the contact Homend technical service or a similar qualified serviceman for examination and repair in order to avoid a hazard.
- + If the supply cord is damaged, it must be replaced by the Homend technical service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- + Do not touch the heating parts to avoid being burnt.
- + To protect against a risk of electric shock, never immerse the iron in water or other liquids. If this has happened, do not use this appliance anymore; dispose of the appliance.

- + This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- + Children shall not play with the appliance.
- + Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- + Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
- + The use of accessory not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
- + Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
- + Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam.
- + Please do not operate the appliance if there is not enough water in the water tank.
- + Never fill the water tank with hot water, scent, vinegar, starch, descaler, fabric softener or other chemical reagent.

- + Before plug in or unplug, make sure that the heating element does not touch the surface of the power cord or other objects.
- + Never leave the appliance unattended.
- + Unplug from outlet when not in use, before filling water or cleaning.
- + Grasp the plug to pull out the power cord when unplug the charging base, do not drag the cord.
- + Please make the appliance cool down completely before storage.
- + Do not use the appliance for other than its intended use.
- + Do not use outdoors.
- + The appliance must be turned off and cooled down completely before being disassembled to avoid scald.

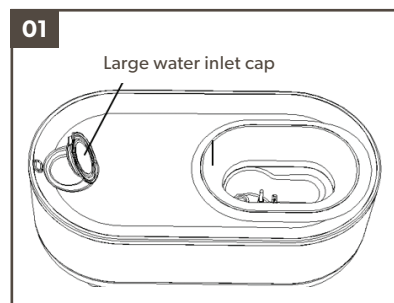
1. Remove all packaging.
2. Install all the accessories according to the instructions, fill the reservoir base with max capacity of water, and insert the main unit into the reservoir base, plug in power, blue indicator light flashes, indicating main unit is warming up, Once blue indicator light is solidly on, press and hold Steam button to spray steam, and then iron a piece of waste cloth twice according to below operation instruction. There will be little droplets produced for the first use, and this is normal.

The garment steamer is provided with a reservoir base which can be used to replenish water into water tank

automatically.

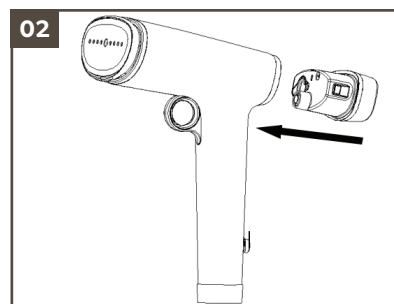
NOTE: Before operation, make sure the appliance is unplugged.

1. Open the large water inlet cap of reservoir base and fill appropriate amount of cold water into the reservoir base and then replace the cap (see Picture 1)



Mount the water tank onto the main unit in the direction indicated by the arrow (Picture 2)

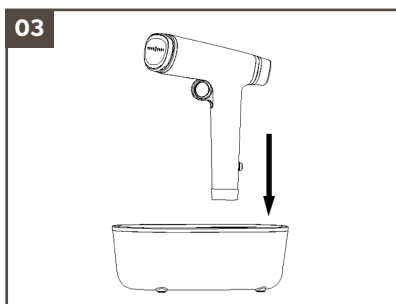
Note: Ensure water tank must be fastened in place, otherwise it cannot be replenished by reservoir base or supply water to main unit.



+ Mount main unit onto the reservoir base in the direction indicated by the arrow. (Picture 3).

+ Plug into power, the water in the reservoir base will automatically fill water into water tank until water tank is full, the blue indicator light flashes to indicate that the main unit is warming up.

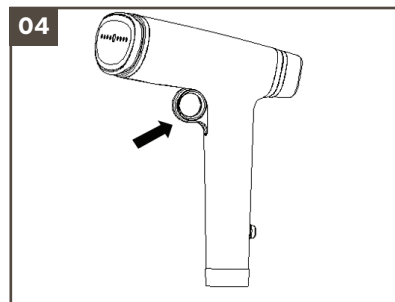
Note: During warm-up, main unit will be unable to spray steam



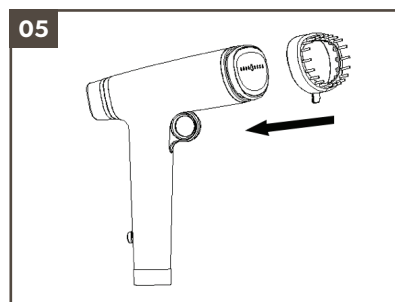
+ After warm-up, the blue indicator light is solidly on, at this time, you can remove the main unit from the reservoirs base, press and hold the Steam button as indicated by the arrow and spray steam to take care of the clothes you need.

+ When the clothes need to be dry ironed, please do not press the Steam button and directly hold the main unit to iron the clothes

Note: For clothes thicker or with stubborn wrinkle, you need to iron several times.



When you need to brush clothes, please mount the brush on the ironing board of main unit for use. (Picture 5)



6. After use, please unplug this product immediately, and put it in a place out of the reach of children, and allow it to cool down naturally.

Warnings:

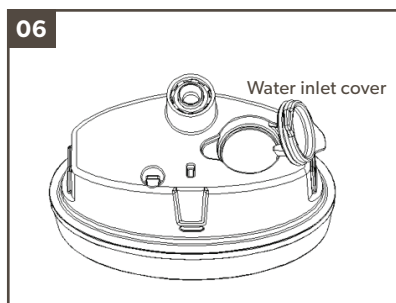
1. The ironing board and top part of the main unit are very hot, please do not touch and keep them away from children to avoid burns.

2. When spraying steam, please do not aim at people or animals.

II. The garment steamer can also be used separately without reservoir base installed.

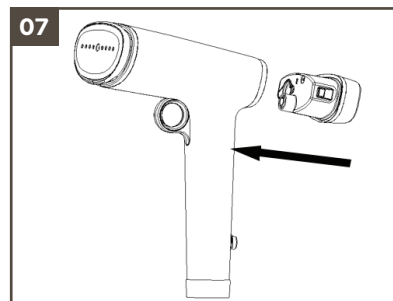
Note: Before operation, make sure the appliance is unplugged.

1. Open water inlet cap and fill an appropriate amount of cold water into water tank and then replace water inlet cap. (Picture 6).



2. Mount the water tank onto the main unit in the direction indicated by the arrow (Picture 7)

Note: Ensure water tank must be fastened in place, otherwise it cannot be replenished by reservoir base or supply water to main unit.

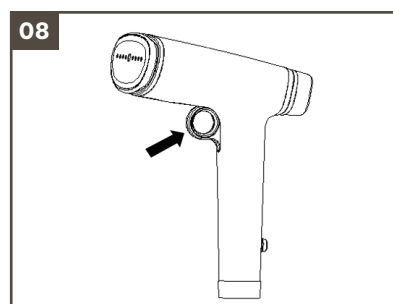


3. Plug into power, the blue indicator light flashes to indicate that the main unit is warming up, press and hold the "Steam" button as indicated by the arrow and spray steam to take care of the clothes you need (Picture 8). if using a brush, please refer to Picture 5.

Note: during warm-up, main unit will be unable to spray steam

3.1 When the clothes need to be dry ironed, please do not press the "Steam" button and directly hold the main unit to iron the clothes

Note: For clothes thicker or with stubborn wrinkle, you need to iron several times



4.4. After use, please unplug this product immediately, and put it in a place out of the reach of children, and allow it to cool down naturally.

Warnings:

1. The ironing board and top part of the main unit are very hot, please do not touch and keep them away from children to avoid burns.
2. When spraying steam, please do not aim at people or animals.

FOR BEST RESULTS

Some articles can be steamed better by steaming from the underside.

Pants may be steamed holding them by the cuff.

When steaming, touch material lightly with steam nozzle or brush attachment and move up and down to remove wrinkles better. It is important that you make contact with the garment and/or fabric.

The Hand-held steamer will not remove stains from garments.

Never steam clothes while wearing them.

The Hand-held steamer works on most fabric, including silk, denim, cotton, polyester and wool. Please refer to label on item of clothing to check if garment can be steamed. In general, some fabrics, e.G., Leather, suede and velvet may not be suitable for steaming. To ensure your garment is suitable for steaming, steam a small part of the inside of the garment to test that it does not damage the fabric before steaming the entire garment or fabric. When going traveling, do not carry the unit base, only carry the main unit for convenient storage.

MAINTENANCE

After use, unplug the garment steamer and allow to cool completely, and empty out all water.

NEVER USE ADDITIVES

Use of distilled or de-mineralized water will reduce the need to clean your steamer and will prolong its life. However, ordinary tap water may be used as well. Use only water (preferably distilled or demineralised - tap water is also suitable) in your steamer's water tank.

Additives such as cleaning agents, detergents, salt, perfumes and dyes should never be added to the water tank. Some of these substances are highly flammable which could result in bodily harm or death and some additives will corrode or clog internal parts.

After use, clean the residual water and stains on the steam nozzle with a piece of cloth so as to keep the appliance be tidy and extend its service life.

CLEANING SURFACE

Cool the appliance, wipe the surface and the surface of each accessory with a damp cloth and neutral detergent, then wipe it clean.

When the appliance is not used for a long time, drain the water from the water tank.

STORAGE

Giysileriniz için taşınabilir buharlı ütünüzü muhafaza etmeden veya paketlemeden önce üniteye bulunan suyun tümünü boşaltın. Su zamanla bozulabilir ve iç kısımların tıkanmasına neden olabilir.

REMOVING MINERAL DEPOSIT

In your portable steam iron, limescale caused by the high content in many municipal water mains can cause a fire. Limescale deposits inside the inner pipes and the heater can cause evaporation to be blocked or, in some cases, no evaporation at all.

Note: To reduce or eliminate the occurrence of limescale, we recommend the use of distilled water in the unit. Regular tap water can also be used.

The recommendations that follow can be used to reduce limescale. If not using de-mineralized or distilled water, we recommend you shall follow the procedure monthly.

1. Make sure the unit is unplugged and cooled down.
2. Prepare a mixed solution of 50% vinegar and 50% water. 2 ounces of this solution is enough
3. Remove water tank and slowly pour the mixed solution into it and replace water inlet cover
4. Let stand for 40 minutes.
5. Wipe the external housing using the wet cloth.
6. Pour clean water into the water tank and then drain it away. Repeat this step until the vinegar odor disappears

Model no	IRONPOWER 1164H
Voltage level	220 - 240 V ~ 50-60 Hz
Power level	1200W-1430W

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

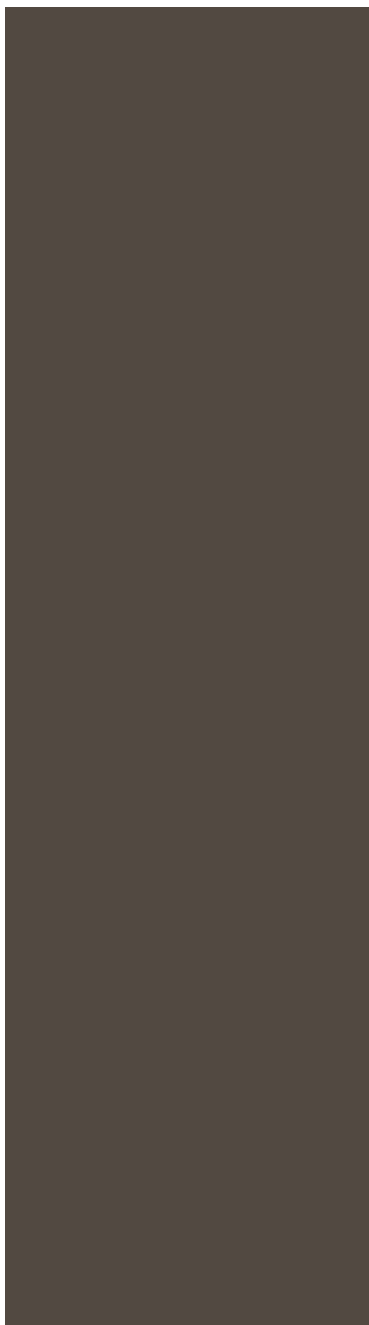
Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

homend.com.tr



IRONPOWER
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Wir wissen, dass Sie es kaum erwarten können, Ihr neues Bügeleisen mit Ihrer Kleidung zu treffen. Aber bevor Sie die Falten verdampfen, bequemer und sicherer, damit Sie die Bedienungsanleitung lesen können, die wir für Sie vorbereitet haben. Wir empfehlen. 10 -15 Minuten max. Nach dieser Lektüre können Sie mit dem Bügeln Ihrer Kleidung beginnen.



Wir haben uns darum bemüht, in der Gebrauchsanweisung alles so gut wie klar zu beschreiben. Wir hoffen, dass ein einmaliges Lesen ausreichend sein wird. Wir empfehlen diese Gebrauchsanweisung stets zugänglich aufzubewahren. Vielleicht wird Ihnen etwas einfallen und Sie möchten nachschlagen.

IRONPOWER1164H

VOR ERSTE VERWENDEN

- + Nachdem Sie Ihr Bügeleisen aus der Verpackung genommen haben, vergessen Sie nicht, die Schutzfolien und Etiketten darauf zu entfernen.
- + Auf dem Typenschild Ihres Bügeleisens befinden sich Werte, die den für die Verwendung geeigneten Spannungspegel angeben. Bitte prüfen Sie, ob diese Werte für Ihr Stromnetz geeignet sind.
- + Schalten Sie das Netzkabel Ihres Bügeleisens ein und richten Sie es gerade.
- + Wenn Sie feststellen, dass Teile Ihres Bügeleisens beschädigt sind, rufen Sie uns bitte umgehend unter unserer Live-Support-Hotline unter 0850 222 32 45 an.
- + Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass Ihr Bügeleisen unbeschädigt ist, führen Sie die erste Bügel- und Dampfanwendung auf einem alten Handtuch durch und drücken Sie die Dampfstoßtaste, um die Produktionsrückstände, die sich möglicherweise im Inneren Ihres Bügeleisens befinden, vollständig zu entfernen.



AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR BÜGELEISEN?



1. Haupteinheit: Kann zur Dampferzeugung verwendet werden.

2. Anzeigenleuchte: Sobald die Einheit eingesteckt wird, beginnt die Anzeigenleuchte zu blinken. Sobald die Anzeigenleuchte dauerhaft leuchtet, können Sie die Dampffunktion beginnen.

3. Dampftaste: Sobald die Anzeigenleuchte dauerhaft leuchtet, betätigen Sie die Taste zum Dampfsprühen und halten Sie die Taste gedrückt.

4. Haltegriff: Um den Sprühwinkel des Dampfs wie gewünscht zu kontrollieren, können Sie den Haltegriff verwenden.

5. Abnehmbarer Wasserbehälter (70 ml Kapazität):

Der Wasserbehälter kann zum Befüllen mit Wasser abgenommen werden.

6. Dampfkopf: Für eine Pflege Ihrer Kleidungsstücke können Sie vom Dampfkopf Dampf aussprühen.

7. Behälterboden (1000 ml Kapazität): Während das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist, kann der Behälterboden automatisch in den Wasserbehälter der Haupteinheit Wasser füllen, sobald die Haupteinheit auf dem Behälterboden aufsitzt.

8. Bürste: Wird verwendet, um Ihre Kleidungsstücke von Verschmutzungen und Staub zu reinigen.

IHR BÜGELEISEN GEBRAUCH SICHER, ES LIEGT IN IHRER HÄNDE.

Befolgen Sie bei der Verwendung von Elektrogeräten immer die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen, einschließlich der folgenden Hinweise.

- + Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- + Bitte vergewissern Sie sich darüber, dass der Spannungswert des Stromnetzes, in welchem das Gerät eingesetzt werden soll, den Werten auf dem Etikett des Geräts entspricht.
- + Verwenden Sie das Gerät nicht, sofern Sie eine sichtbare Beschädigung des Netzkabels, des Steckers, des Lichtes oder des Geräts selbst bemerken, das Gerät fallen gelassen wurde oder Wasser austritt. Um in solch einem Fall Gefahren zu vermeiden, wenden Sie sich zwecks einer Kontrolle und Reparatur des Geräts an den technischen Kundendienst von Homend oder an ein gleichwertig qualifiziertes Personal.
- + Sofern Sie eine Beschädigung des Netzkabels feststellen, lassen Sie das

Netzkabel durch die Herstellerfirma oder deren zuständigem technischen Kundendienst von Homend oder durch ein vergleichbares Fachpersonal austauschen, um eventuellen Gefahren sicher vorzubeugen.

- + Um Verbrennung Ihrer Hände zu vermeiden, die Heizelemente des Geräts nicht berühren.
- + Zum Schutz vor Stromschlägen den Dampfglätter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. In solch einem Fall das Gerät nicht verwenden.
- + Kinder ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen oder mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen im Umgang mit dem Produkt dürfen dieses Gerät nur benutzen, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden und die Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren nachvollziehen können.
- + Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- + Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten

dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.

- + Aufgrund des Dampfaustritts ist bei der Verwendung des Geräts höchste Vorsicht geboten.
- + Eine Verwendung von vom Hersteller nicht empfohlenen Zubehöerteilen kann zu Verletzungen von Personen oder zur Beschädigung des Geräts führen.
- + Lassen Sie nicht zu, dass das Kabel über den Tischrand oder über heiße Oberflächen ragt.
- + Ein Kontakt mit erhitzten Metallteilen, Heißwasser oder Dampf kann zu ernsthaften Verbrennungen führen.
- + Das Gerät nicht betreiben, sofern sich im Wasserbehälter nicht ausreichend genug Wasser befindet.
- + Den Wasserbehälter unter keinen Umständen mit heißem Wasser, Duft, Essig, Sprühstärke, Kalklöser, Weichmacher oder sonstigen Chemikalien befüllen.
- + Bevor Sie den Netzstecker einstecken bzw. ausstecken, vergewissern Sie sich, dass das Heizelement nicht die Oberfläche des Netzkabels oder sonstige Gegenstände berührt.
- + Bei Nichtgebrauch des Geräts, vor dem Wassereinfüllen oder vor der Reinigung erst den Netzstecker ausstecken.

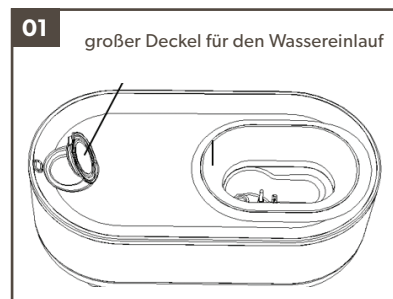
Um den Stecker der Ladeeinheit auszustecken, halten Sie immer am Stecker, niemals am Kabel ziehen.

- + Das Gerät nicht zur Aufbewahrung versorgen, bevor es nicht vollständig abgekühlt ist.
- + Das Gerät ausschließlich für den bestimmten Zweck verwenden.
- + Das Gerät nicht im Freien verwenden.
- + UM Verbrennungen vorzubeugen, vor einer Demontage des Geräts das Gerät erst ausschalten und vollständig abkühlen lassen.

Ihr Dampfglätter verfügt über einen Behälterboden, mit dem das Wasser automatisch in den Behälter gefüllt werden kann.

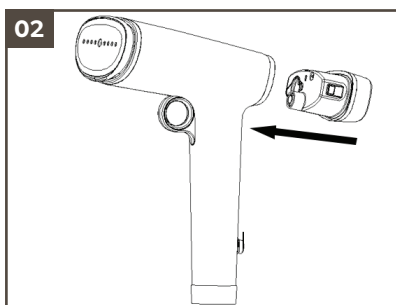
HINWEIS: Vor der Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgesteckt ist.

1. Öffnen Sie den für den Wassereinfluss bestimmten großen Deckel des Behälterbodens und füllen Sie Kaltwasser in entsprechender Menge in den Behälterboden. Setzen Sie anschließend den Deckel wieder auf (Abbildung 1).



+ Montieren Sie den Wasserbehälter auf die Haupteinheit in Pfeilrichtung (vgl. Abbildung 2).

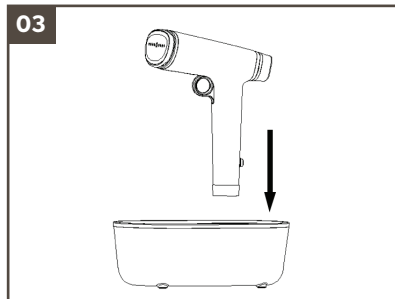
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter fest sitzt, da ansonsten durch den Behälterboden kein Wasser ausgefüllt werden kann oder zur Haupteinheit kein Wasser zugeführt werden kann.



Montieren Sie die Haupteinheit auf den Behälterboden in Pfeilrichtung (vgl. Abbildung 3).

3.1 Stecken Sie den Netzstecker ein, der Behälterboden wird das Wasser automatisch in den Wasserbehälter füllen, bis dieser aufgefüllt ist. Sobald die Anzeigenleuchte blau blinkt, ist die Haupteinheit aufgeheizt.

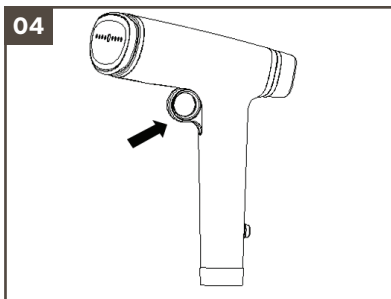
Hinweis: Während des Aufheizens wird die Haupteinheit kein Dampf aussprühen.
several times.



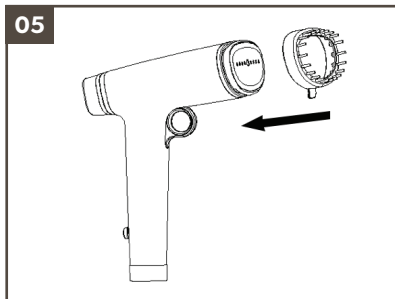
+ Nach dem Aufheizen wird die blaue Anzeigenleuchte kontinuierlich leuchten. Währenddessen können Sie die Haupteinheit vom Behälterboden abnehmen, die Dampftaste wie mit dem Pfeil angezeigt gedrückt halten und für die Pflege Ihrer Kleidung je nach Bedarf Dampf aussprühen.

4.1 Müssen die Kleidungen trockengebügelt werden, bitte betätigen Sie die Dampftaste nicht und halten Sie zum Bügeln Ihrer Kleidungen nicht direkt die Haupteinheit.

Hinweis: Für dickere Kleidungen oder Kleidungen mit hartnäckigen Falten kann es erforderlich sein, das Kleidungsstück mehrere Male zu bügeln.



+ Müssen Ihre Kleidungsstücke gebürstet werden, setzen Sie bitte den Bürstenkopf auf die Haupteinheit (vgl. Abbildung 5).



6. Nach dem Gebrauch unverzüglich das Gerät ausstecken und an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren und unter normalen Bedingungen abkühlen lassen.

Hinweise:

1. Die Bügelsohle sowie das Oberteil der Haupteinheit werden besonders heiß sein, daher diese Teile niemals berühren und von Kindern fernhalten, um Verbrennungen zu vermeiden.

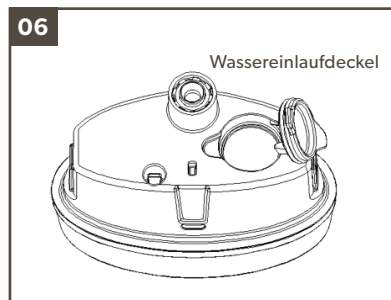
2. Das Dampfsprühen nicht an Menschen und Tieren versuchen.

II. Den Dampfglätter können Sie auch selbständig verwenden, ohne den Behälterboden aufzusetzen.

Hinweis: Vor der Inbetriebnahme vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgesteckt ist.

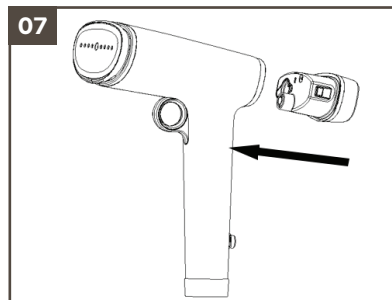
1. Öffnen Sie den Wassereinlaufdeckel, füllen Sie Kaltwasser in entsprechender Menge in den Wasserbehälter und schließen Sie anschließend den Wassereinlaufdeckel wieder (vgl. Abbildung 6).

BENUTZERHANDBUCH



2. Montieren Sie den Wasserbehälter auf die Haupteinheit in Pfeilrichtung (vgl. Abbildung 7).

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der Wasserbehälter festsitzt, da ansonsten durch den Behälterboden kein Wasser ausgefüllt werden kann oder zur Haupteinheit kein Wasser zugeführt werden kann.



3. Stecken Sie den Netzstecker ein. Sobald die Anzeigenleuchte blau blinkt, ist die Haupteinheit aufgeheizt. Halten Sie wie mit dem Pfeil angezeigt die „Dampf“-Taste gedrückt und sprühen Sie je nach Bedarf Dampf auf die Kleidungsstücke. (Vgl. Abbildung 8) Für einen Bürstengebrauch beachten Sie bitte Abbildung 5.



4. Nach dem Gebrauch unverzüglich das Gerät ausstecken und an einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren und unter normalen Bedingungen abkühlen lassen.

Hinweise:

1. Die Bügelsohle sowie das Oberteil der Haupteinheit werden besonders heiß sein, daher diese Teile niemals berühren und von Kindern fernhalten, um Verbrennungen zu vermeiden.
2. Das Dampfsprühen nicht an Menschen und Tieren versuchen.

FÜR BESSERE ERGEBNISSE

Bein einigen Produkten kann es bessere Ergebnisse liefern, das Produkt von innen mit Dampf zu besprühen.

Halten Sie die Hosen an den Manschetten, um diese mit Dampf zu besprühen. Beim Dampfglätten berühren Sie das Produkt leicht mit dem Dampfkopf oder dem Bürstenapparat und bewegen Sie den Dampfglätter auf- und abwärts, um die Falten zu glätten. Es ist wichtig, die Kleidung und / oder den Stoff zu berühren.

Ihr Dampfglätter dient nicht dazu, Flecken auf den Kleidungen zu beseitigen. Wenden Sie den Dampfglätter niemals auf Kleidung am Körper an.

Sie können Ihren Dampfglätter für diverse Stoffarten einschließlich Seide, Jeans, Baumwolle, Polyester und Wolle verwenden.

Bevor sie die kleidungsstücke mit dampf bügeln, beachten sie bitte das produktetikett. Generell sind einige stoffarten wie z.B. Leder, wildleder und kord für das dampfbügeln nicht geeignet.

Um sich darüber zu vergewissern, ob die kleidungsstücke für ein dampfbügeln geeignet sind, behandeln sie erst eine kleine fläche an stoff im inneren des kleidungsstücks mit dampf, um dem kleidungsstück nicht zu schaden.

Beim Reisen den Behälterboden nicht mittragen, in einer geeigneten Aufbewahrung nur die Haupteinheit mitnehmen.

INSTANDHALTUNG

Nachdem Sie zum Glätten Ihrer Kleidungsstücke Ihren Dampfglätter benutzt haben, stecken Sie das Gerät aus, warten Sie ab, bis es vollständig abgekühlt ist und leeren Sie das Wasser im Wasserbehälter vollständig aus.

NIEMALS ZUSATZSTOFFE VERWENDEN

Verwenden Sie destilliertes Wasser oder demineralisiertes Wasser, um den Reinigungsbedarf Ihres Dampfglätters zu mindern und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern. Es kann jedoch auch normales Leitungswasser verwendet werden. Verwenden Sie im Wasserbehälter Ihres Dampfglätters nur Wasser (bevorzugt wird destilliertes Wasser oder demineralisiertes Wasser – Leitungswasser kann auch verwendet werden).

Füllen Sie in den Wasserbehälter niemals Zusatzstoffe wie Reinigungsmittel, Waschmittel, Salz, Parfüm und Farbe. Einige dieser Substanzen können zu ernsthaften Verbrennungen am Körper führen, die Verletzungen verursachen oder lebensgefährlich sind. Des Weiteren können Substanzen dieser Art die Innenteile beschädigen oder verstopfen.

Nach dem Gebrauch des Geräts das Wasser im Dampfkopf beseitigen und die Flecken mit einem Tuch abwischen, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

2. OBERFLÄCHENREINIGUNG

Lassen Sie das Gerät abkühlen. Wischen Sie die Oberfläche eines jeden Zubehörteils und das Gehäuse mit einem feuchten und mit Spülmittel benetzten Spülmittel ab.

Soll das Gerät über einen geraumen Zeitraum nicht verwendet werden, entleeren Sie das Wasser im Wasserbehälter.

3. AUFBEWAHRUNG

Bevor Sie Ihre Dampfglätter zur Aufbewahrung versorgen oder verpacken, entleeren Sie erst alles Wasser in der Einheit. Das Wasser kann in Laufe der Zeit verderben und zum Verstopfen der Innenteile führen.

ENTKALKUNG

Der sich in Ihrem tragbaren Dampfglätter abgelagerte Kalk, der durch den hohen Gehalt vieler kommunaler Wasserleitungen verursacht wird, kann unter Umständen einen Brand verursachen. Kalkablagerungen in den Innenrohren und der Heizung können dazu führen, dass die Verdampfung blockiert wird oder unter Umständen die Dampffunktion überhaupt nicht funktioniert.

Hinweis: Wir empfehlen die Verwendung von destilliertem Wasser in der Einheit, um die Bildung von Kalkablagerungen zu mindern oder zu beseitigen. Auch normales Leitungswasser kann verwendet werden.

Model no	IRONPOWER 1164H
Spannungsniveau	220 - 240 V ~ 50-60 Hz
Leistungspegel	1200W-1430W

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

Yetkili Servis Listesi



homend.com.tr

homend.com.tr

For Turkey, Für Turkey;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Address Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli / Beşiktaş / İstanbul
Tel: 0850 222 32 45
Tic. Sic. No: 249689-S
Mersis No: 0403 115 0210 0001

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: Ironpower 1164H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI
TÜKETİM CİHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.
No:2/12 Şişli/İstanbul www.homend.com.tr
Defa No: 249889-5
Tic Sic No: 249889-5
Mersis No: 0403 110 0210 0001

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: Ironpower 1164H

Marke: Homend

Seriennummer:

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: Ironpower 1164H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: HOMEND UK LIMITED

Merkez adresi: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Telefonu: 0800 044 8181

Yetkili firma kaşesi / imzası:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Ürünün;

Cinsi:

Buharlı Ütü

Markası:

Homend

Modeli:

Ironpower 1164H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspar Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspar Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: Ironpower 1164H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenhotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr



Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Bügeleisen

Modell: Ironpower 1164H

Marke: Homend

Seriennummer:

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Address: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Customer Services: 0850 222 32 45

Web: www.homend.com.tr

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:



Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Steam iron

Model: Ironpower 1164H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

Unvanı: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Merkez adresi: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Telefonu: 0850 222 32 45

Yetkili firma kaşesi / imzası:



Ürünün;

Cinsi:

Buharlı Ütü

Markası:

Homend

Modeli:

Ironpower 1164H

Seri numarası:

Satıcı firmanın;

Unvanı:

Adresi:

Telefonu / faksı / e-postası:

Fatura tarihi ve sayısı:

Tüketiciye teslim tarihi ve yeri:

Kaşesi / imzası:

